

8 de enero de 2021

(21-0314)

Página: 1/2

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

### NOTIFICACIÓN

Se da traslado de la notificación siguiente de conformidad con el artículo 10.6.

<b>1. Miembro que notifica:</b> <u>SUIZA</u> <b>Si procede, nombre del gobierno local de que se trate (artículos 3.2 y 7.2):</b>
<b>2. Organismo responsable:</b> <i>Federal Institute of Metrology (METAS)</i> (Instituto Federal de Metrología)  <b>Nombre y dirección (incluidos los números de teléfono y de fax, así como las direcciones de correo electrónico y sitios web, en su caso) del organismo o autoridad encargado de la tramitación de observaciones sobre la notificación, en caso de que se trate de un organismo o autoridad diferente:</b>  <i>State Secretariat for Economic Affairs (SECO)</i> (Secretaría de Estado de Asuntos Económicos), Holzikofenweg 36, 3003 Berna <a href="mailto:tbt@seco.admin.ch">tbt@seco.admin.ch</a> , <a href="http://www.seco.admin.ch">www.seco.admin.ch</a>
<b>3. Notificación hecha en virtud del artículo 2.9.2 [ ], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], o en virtud de:</b>
<b>4. Productos abarcados (partida del SA o de la NCCA cuando corresponda; en otro caso partida del arancel nacional. Podrá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS):</b> Analizadores de gases o humos (SA: 902710).
<b>5. Título, número de páginas e idioma(s) del documento notificado:</b> <i>Draft Ordinance of the FDJP on Exhaust Gas Analysers for Combustion Engines</i> (Proyecto de Orden del Departamento Federal de Justicia y Policía sobre los instrumentos de medición de gases de escape de los motores de combustión). Documento en alemán (2 páginas) y en francés (2 páginas).
<b>6. Descripción del contenido:</b> En virtud de la normativa vigente, la evaluación de la conformidad de los instrumentos de medición de las nanopartículas de los motores de combustión con los requisitos técnicos previstos en dicha normativa está a cargo de los organismos de evaluación de la conformidad designados por el Departamento Federal de Justicia y Policía. En virtud del proyecto de normativa notificado, esta evaluación será realizada por la Oficina Federal de Metrología y Acreditación (METAS) (instituto nacional de metrología de Suiza). Los requisitos técnicos no se han modificado.
<b>7. Objetivo y razón de ser, incluida, cuando proceda, la naturaleza de los problemas urgentes:</b> protección de la salud o seguridad humanas; protección del medio ambiente.
<b>8. Documentos pertinentes:</b> <i>Ordinance of the FDJP on Exhaust Gas Analysers for Combustion Engines</i> : <ul style="list-style-type: none"><li>• Francés: <i>Ordonnance du DFJP sur les instruments mesureurs des gaz d'échappement des moteurs à combustion</i> (OIGE; <a href="#">RS 941.242</a>)</li><li>• Alemán: <i>Verordnung des EJPD über Abgasmessmittel für Verbrennungsmotoren</i> (VAMV; <a href="#">SR 941.242</a>)</li></ul>

<b>9.</b>	<b>Fecha propuesta de adopción:</b> 15 de marzo de 2021 <b>Fecha propuesta de entrada en vigor:</b> 15 de abril de 2021
<b>10.</b>	<b>Fecha límite para la presentación de observaciones:</b> 7 de febrero de 2021
<b>11.</b>	<b>Textos disponibles en: Servicio nacional de información [X], o dirección, números de teléfono y de fax y direcciones de correo electrónico y sitios web, en su caso, de otra institución:</b>  <i>Swiss Information Center for Technical Rules (switec) (Centro Suizo de Información sobre Normas Técnicas)</i> Sulzerallee 70 8404 Winterthur 8400 +(41) 52 224 54 55 +(41) 52 224 54 75 (Fax)  <a href="mailto:switec@snv.ch">switec@snv.ch</a>  <a href="https://members.wto.org/crnattachments/2021/TBT/CHE/21_0309_00_f.pdf">https://members.wto.org/crnattachments/2021/TBT/CHE/21_0309_00_f.pdf</a> <a href="https://members.wto.org/crnattachments/2021/TBT/CHE/21_0309_00_x1.pdf">https://members.wto.org/crnattachments/2021/TBT/CHE/21_0309_00_x1.pdf</a>